

Bản án số: 86/2022/HS-ST
Ngày 08/12/2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 11 – THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thanh Phúc.

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Quách Thị Bích Ngà;

Bà Nguyễn Thị Minh Thư.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn T Dương – Thư ký Tòa án.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa:

Ông Nguyễn Văn Ngon - Kiểm sát viên.

Trong ngày 08 tháng 12 năm 2022, tại Phòng xử A trụ sở Tòa án nhân dân Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 73/2022/TLST-HS ngày 05 tháng 10 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 79/2022/QĐXXST-HS ngày 02 tháng 11 năm 2022 đối với bị cáo:

Nguyễn Văn B; tên gọi khác: Không có; sinh ngày 02/7/1993 tại Thành phố Hồ Chí Minh; hộ khẩu thường trú: đường H, phường H, quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh; chỗ ở: Không có nơi cư trú ổn định; nghề nghiệp: Không có; trình độ văn hoá (học vấn): 8/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn R và bà Nguyễn Thị U, chưa có vợ con; tiền án: Không có; tiền sự: Ngày 11/8/2020, bị Tòa án nhân dân quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc thời hạn 18 tháng theo Quyết định số 181/QĐ-TA; ngày 30/11/2021 chấp hành xong; bị bắt tạm giữ, tạm giam ngày 09/6/2022; có mặt.

- Bị hại: Ngân hàng Thương mại Cổ phần B – Chi nhánh T – Phòng Giao dịch Quận N; địa chỉ: đường L, Phường 5, Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Người đại diện hợp pháp của bị hại: bà Dương Thị T, sinh năm 1994; địa chỉ liên lạc: đường L, Phường 5, Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh – Là người đại diện theo ủy quyền (vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 03 giờ 15 phút ngày 16/5/2022, Nguyễn Văn B đi bộ đến trước Ngân hàng Thương mại Cổ phần B – Chi nhánh T - Phòng giao dịch Quận N số L, Phường 5, Quận 11, do bức tức trong cuộc sống, B nhặt 01 cục bê tông có kích thước 15x17cm gần đó rồi ném 03 lần vào trụ ATM của Ngân hàng làm hư, hỏng rồi bỏ đi. Đến khoảng 05 giờ 15 phút cùng ngày, bà Huỳnh Thị Tr phát hiện vụ việc đến Công an Phường 5, Quận 11 trình báo. Qua điều tra truy xét, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an Quận 11 xác định Nguyễn Văn B có liên quan đến việc làm hư, hỏng trụ ATM của Ngân hàng.

Ngày 09/6/2022, Nguyễn Văn B bị bắt tạm giam. Tại Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11, B thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội như trên.

Cơ quan cảnh sát điều tra Công an Quận 11 đã trưng cầu giám định tài sản thiệt hại, tại Kết luận định giá tài sản số 33/KL-HĐĐGTS Ngày 25/5/2022 của Hội đồng định giá trong tổ tụng hình sự Ủy ban nhân dân Quận 11 kết luận: *“01 mặt nhựa khoang kỹ thuật, 01 khung bàn phím chức năng kèm kính chắn, 01 bàn phím chức năng; tất cả linh kiện trên là của máy ATM bị Nguyễn Văn B làm hư hỏng phải thay mới hoàn toàn trị giá 48.889.500 đồng”*.

Vật chứng, đồ vật tạm giữ: 01 cục bê tông kích thước 15cmx17cm; 01 áo thun ngắn tay màu xanh đen, phía sau có ghi dòng chữ Trường cao đẳng Phát thanh truyền hình 2 và 01 quần jean màu xanh đen, đây là quần áo B mặc khi thực hiện hành vi phạm tội.

Về trách nhiệm dân sự: Chị Dương Thị T là đại diện theo ủy quyền Ngân hàng Thương mại Cổ phần B – Chi nhánh T - Phòng giao dịch Quận N yêu cầu bị cáo Nguyễn Văn B bồi thường số tiền sửa chữa trụ ATM của Ngân hàng là 48.889.500 đồng.

Bản cáo trạng số 77/CT-VKS ngày 04 tháng 10 năm 2022, Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 truy tố bị cáo Nguyễn Văn B tội danh “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 178 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, bị cáo B thừa nhận hành vi cố ý làm hư hỏng tài sản như nội dung bản Cáo trạng đã nêu và đồng ý bồi thường thiệt hại cho bị hại số tiền 48.889.500 đồng và xin giảm nhẹ hình phạt.

Kiểm sát viên đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 trình bày lời luận tội, đề nghị: Mức hình phạt đối với bị cáo từ 12 đến 18 tháng tù; ghi nhận việc bị cáo tự nguyện bồi thường thiệt hại cho bị hại số tiền 48.889.500 đồng; đề nghị xử lý vật chứng như sau: Tịch thu tiêu hủy 01 cục bê tông kích thước 15cmx17cm; 01 áo thun ngắn tay màu xanh đen và 01 quần jean màu xanh đen.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

1. Lời khai nhận của bị cáo phù hợp với các lời khai tại cơ quan điều tra, những chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và các tang vật thu giữ được. Do đó, có đủ cơ sở để xác định:

Khoảng 03 giờ 15 ngày 16/5/2022 tại trụ sở Ngân hàng Thương mại Cổ phần B – Chi nhánh T - Phòng giao dịch Quận N, số đường L, Phường 5, Quận 11, do bức tức trong cuộc sống Nguyễn Văn B đã có hành vi nhặt cục bê tông có kích thước 15x17cm rồi ném 03 lần vào trụ ATM của Ngân hàng làm hư hỏng tài sản của Ngân hàng, tổng giá trị tài sản thiệt hại là 48.889.500 đồng.

Do đó, Hội đồng xét xử nhận thấy có đủ cơ sở để kết luận bị cáo Nguyễn Văn B đã phạm tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” quy định tại khoản 1 Điều 178 của Bộ luật Hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Hành vi của bị cáo Nguyễn Văn B là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm trực tiếp đến quyền sở hữu tài sản hợp pháp của công dân được pháp luật hình sự bảo vệ, gây ảnh hưởng xấu đến trật tự trị an của xã hội. Hội đồng xét xử xét thấy cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian để trừng trị và giáo dục bị cáo, đồng thời cũng nhằm mục đích răn đe và phòng ngừa chung.

Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, thành khẩn khai báo nên áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm i, s khoản 1, Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

Tình tiết tăng nặng: Không có.

Về xử lý vật chứng và trách nhiệm dân sự:

- 01 cục bê tông kích thước 15cmx17cm là công cụ bị cáo sử dụng thực hiện hành vi phạm tội nên tịch thu tiêu hủy; 01 áo thun ngắn tay màu xanh đen, phía sau có ghi dòng chữ Trường cao đẳng Phát thanh truyền hình 2; 01 quần jean màu xanh đen là tài sản cá nhân của bị cáo B, bị cáo từ chối nhận lại nên tịch thu tiêu hủy.

- Bà Dương Thị T là người đại diện hợp pháp của bị hại yêu cầu bị cáo bồi thường số tiền 48.889.500 đồng. Bị cáo đồng ý bồi thường nên ghi nhận.

2. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Quận 11, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và bị hại không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào Điều 50; khoản 1 Điều 178; điểm i, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017,

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn B phạm tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn B 01 (một) năm tù, thời hạn tù tính từ ngày 09/6/2022.

Áp dụng Điều 48 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017; Điều 357 của Bộ luật Dân sự năm 2015;

Buộc bị cáo Nguyễn Văn B bồi thường thiệt hại cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần B – Chi nhánh T – Phòng Giao dịch Quận N số tiền 48.889.500 đồng (Bốn mươi tám triệu tám trăm tám mươi chín nghìn năm trăm đồng). Việc bồi thường được thực hiện ngay sau khi bản án có hiệu lực pháp luật.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án, nếu chậm thực hiện thì bị cáo phải trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả, lãi suất phát sinh do chậm trả tiền được xác định theo khoản 2 Điều 357 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

Căn cứ vào Điều 47 của Bộ luật Hình sự và điểm a khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Tịch thu tiêu hủy: 01 cục bê tông diện tích 15cmx17cm; 01 áo thun ngắn tay màu xanh đen, trắng, phía sau áo có ghi dòng chữ Trường cao đẳng Phát thanh truyền hình 2; 01 quần jean màu xanh đen.

(Theo Lệnh nhập kho vật chứng số 65/LNK-ĐCSHS ngày 07/7/2022).

Căn cứ vào khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án,

Án phí hình sự sơ thẩm, bị cáo phải chịu là 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng).

Án phí dân sự sơ thẩm, bị cáo phải chịu là 2.444.475 đồng (hai triệu bốn trăm bốn mươi bốn nghìn bốn trăm bảy mươi lăm đồng).

Căn cứ vào Điều 331, Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015,

Bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn mười lăm ngày kể từ ngày tuyên án. Người đại diện hợp pháp của bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn mười lăm ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết./.

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa
(Đã ký)

Nơi nhận:

- TAND - VKSND TPHCM;
- Sở Tư pháp TPHCM;
- PC 27 - CA TPHCM;
- VKSND Q.11;
- Công an Q.11;
- Chi cục THADS Q.11;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

Nguyễn Thanh Phúc

BIÊN BẢN NGHỊ ÁN

Vào hồi 09 giờ 00 phút, ngày 08 tháng 12 năm 2022.

Tại: Trụ sở Tòa án nhân dân Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh.

Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thanh Phúc.

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Quách Thị Bích Ngà;

Bà Nguyễn Thị Minh Thư.

Tiến hành nghị án vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 73/2022/TLST-HS ngày 05 tháng 10 năm 2022, đối với:

Bị cáo Nguyễn Văn B; sinh năm: 1993, tại Thành phố Hồ Chí Minh;

Căn cứ Điều 299 và Điều 326 của Bộ luật tố tụng hình sự;

Căn cứ các chứng cứ và tài liệu đã được xem xét tại phiên tòa, kết quả tranh tụng tại phiên tòa, các quy định của pháp luật.

**HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẢO LUẬN, BIỂU QUYẾT, QUYẾT ĐỊNH
CÁC VẤN ĐỀ CỦA VỤ ÁN NHƯ SAU:**

1. Về điều luật áp dụng:

Căn cứ vào Điều 50; khoản 1 Điều 178; điểm i, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017,

Kết quả biểu quyết: 3/3 thành viên Hội đồng xét xử biểu quyết thống nhất.

2. Về tội danh:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn B phạm tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”.

Kết quả biểu quyết: 3/3 thành viên Hội đồng xét xử biểu quyết thống nhất.

3. Về hình phạt:

Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn B 01 (một) năm tù, thời hạn tù tính từ ngày 09/6/2022.

Kết quả biểu quyết: 3/3 thành viên Hội đồng xét xử biểu quyết thống nhất.

4. Về trách nhiệm dân sự:

Áp dụng Điều 48 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017; Điều 357 của Bộ luật Dân sự năm 2015;

Buộc bị cáo Nguyễn Văn B bồi thường thiệt hại cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần Bản Việt – Chi nhánh Tây Sài Gòn – Phòng Giao dịch Quận 11 số tiền 48.889.500 đồng (Bốn mươi tám triệu tám trăm tám mươi chín nghìn năm trăm đồng). Việc bồi thường được thực hiện ngay sau khi bản án có hiệu lực pháp luật.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án, nếu chậm thực hiện thì bị cáo phải trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả, lãi suất phát sinh do chậm trả tiền được xác định theo khoản 2 Điều 357 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

Kết quả biểu quyết: 3/3 thành viên Hội đồng xét xử biểu quyết thống nhất.

5. Về xử lý vật chứng:

Căn cứ vào Điều 46 của Bộ luật Hình sự và điểm a khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Tịch thu tiêu hủy: 01 cục bê tông diện tích 15cmx17cm; 01 áo thun ngắn tay màu xanh đen, trắng, phía sau áo có ghi dòng chữ Trường cao đẳng Phát thanh truyền hình 2; 01 quần jean màu xanh đen.

(Theo Lệnh nhập kho vật chứng số 65/LNK-ĐCSHS ngày 07/7/2022).

Kết quả biểu quyết: 3/3 thành viên Hội đồng xét xử biểu quyết thống nhất.

6. Về án phí:

Căn cứ vào khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án,

Án phí hình sự sơ thẩm, bị cáo phải chịu là 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng).

Án phí dân sự sơ thẩm, bị cáo phải chịu là 2.444.475 đồng (hai triệu bốn trăm bốn mươi bốn nghìn bốn trăm bảy mươi lăm đồng).

Kết quả biểu quyết: 3/3 thành viên Hội đồng xét xử biểu quyết thống nhất.

7. Về quyền kháng cáo:

Căn cứ vào Điều 331, Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015;

Bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn mười lăm ngày kể từ ngày tuyên án. Người đại diện hợp pháp của bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn mười lăm ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

Kết quả biểu quyết: 3/3 thành viên Hội đồng xét xử biểu quyết thống nhất.

Nghị án kết thúc vào hồi 09 giờ 10 phút, ngày 08 tháng 12 năm 2022.

Biên bản nghị án đã được đọc lại cho tất cả các thành viên Hội đồng xét xử cùng nghe và ký tên.

Hội thẩm nhân dân

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thanh Phúc

Số: 79/2022/HSST-QĐTG

Quận 11, ngày 08 tháng 12 năm 2022

QUYẾT ĐỊNH TẠM GIAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 11, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thanh Phúc.

Các Hội thẩm nhân dân:

- Bà Quách Thị Bích Nga;
- Bà Nguyễn Thị Minh Thư.

Căn cứ các Điều 109, 113, 119 và 329 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ Biên bản nghị án ngày 08 tháng 12 năm 2022 của Hội đồng xét xử sơ thẩm;

Xét thấy cần thiết tiếp tục tạm giam bị cáo để bảo đảm cho việc thi hành án,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1

Tạm giam bị cáo: **Nguyễn Văn B**, sinh năm 1993; nơi sinh: Thành phố Hồ Chí Minh; thường trú: 123/7/1 đường Huỳnh Thiện Lộc, phường Hòa Thạnh, quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh; nơi cư trú: Không có nơi cư trú nhất định.

Bị Tòa án cấp sơ thẩm xử phạt 01 (một) năm tù về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”.

Theo khoản 1 Điều 178 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi bổ sung năm 2017).

Thời hạn tạm giam là 45 ngày (bốn mươi lăm ngày), kể từ ngày tuyên án.

Điều 2

Nhà tạm giữ Công an Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh có trách nhiệm thi hành Quyết định này.

Nơi nhận:

- VKSND Q.11;
- Nhà tạm giữ CAQ11;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thanh Phúc

Nơi nhận:

- TAND - VKSND TPHCM;
- Sở Tư pháp TPHCM;
- PC 27 - CA TPHCM;
- VKSND Q.11;
- Công an Q.11;
- Chi cục THADS Q.11;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thanh Phúc